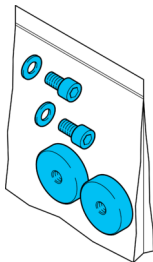
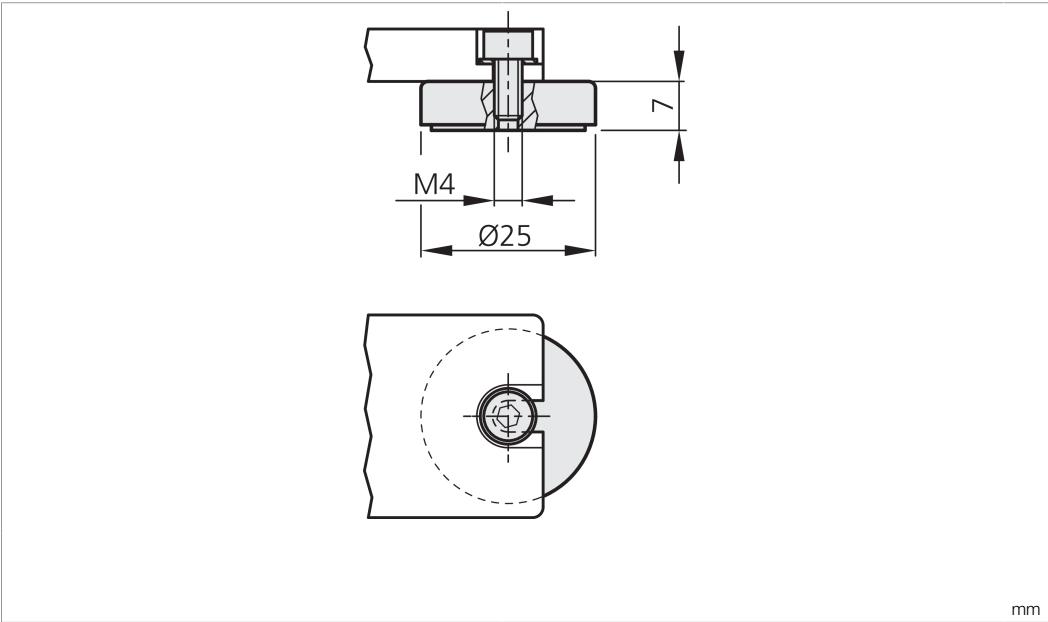


MB-MHS

Magnethalteset
Magnetic holder set
Kit de fixation magnétique



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

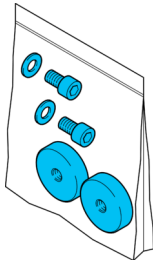


Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	
Geeignet für	To be used for	Convient pour	MB-N ..., MB-NP ..., MB-RGBW ..., SB-RGB ...
Größe	Size	Dimensions	Ø 25 mm, 7 mm
Besonderheiten	Characteristics	Particularités	Robuste Bauweise / Robust design / Conception robuste
Material	Material	Matériau	Metall / Metal / Métal
Haftkraft	Fastening force	Force de serrage	3,6 kg (2x) / 3.6 kg (2x) / 3,6 kg (2x)
Lieferumfang	Scope of delivery	Contenu de la livraison	2 Magnethalter, Befestigungsmaterial / 2 Magnetic holders, Fixing material / 2 fixations magnétiques, Matériel de fixation

Stand 03.11.23, Änderungen vorbehalten
As of 11/03/23, subject to change
État 03.11.23, sous réserve de modifications

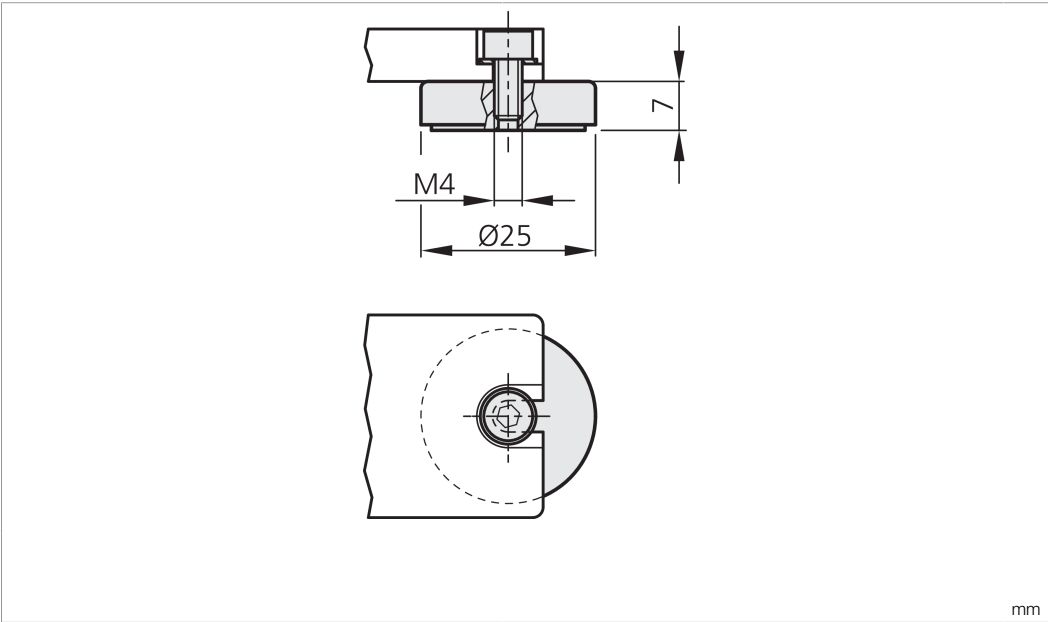
MB-MHS

磁座套装

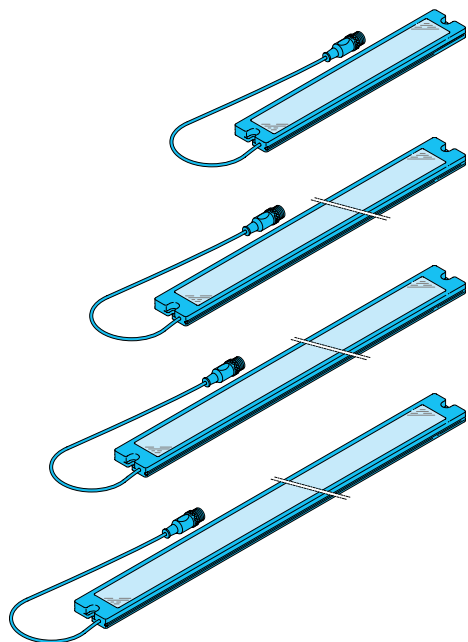


di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

209400



技术数据	
适用于	MB-N ..., MB-NP ..., MB-RGBW ..., SB-RGB ...
尺寸	Ø 25 mm, 7 mm
特点	坚固的结构
材料	金属
附着力	3.6 kg (2x)
供货范围	2 个磁座, 固定材料



Maschinenbeleuchtung mit Signalbeleuchtungs-Element



**Nicht dauerhaft in den
Lichtstrahl blicken!**

Diese Beleuchtung erzeugt eine sichtbare oder unsichtbare Strahlung, welche bei dauerhafter Einwirkung schädlich sein kann!

Wärmekonvektion gewährleisten!

Die Erwärmung der Beleuchtung hat einen direkten Einfluss auf die Alterung/Lebensdauer der Beleuchtungs-LEDs! Je höher die Temperatur, desto stärker die Alterung.

- Beleuchtung nicht abdecken
- Beleuchtung bei längerer Nichtnutzung abschalten

Betriebswärme folgendermaßen abführen:

- Montage an eine kühlende Fläche (Maschinenkörper)
- Montage an einen externen Kühlkörper

Regelmäßige Reinigung!

Starke Verschmutzung verhindert den Lichtaustritt und erhöht die Wärmeentwicklung.

Machine illumination with signal light element



**Do not look into the light beam
for a prolonged period of time!**

This light produces radiation which may or may not be visible and prolonged exposure may be harmful!

Ensure heat convection!

The heating of the light has a direct impact on the ageing/lifetime of the light LEDs! The higher the temperature, the faster the ageing process.

- Do not cover the light
- Switch off light when it is not being used for longer periods of time

Dissipate operating heat as follows:

- Install on a cool surface (machine structure)
- Install on an external cooling element

Clean on a regular basis!

Heavy contamination prevents light emission and increases heat development.

Éclairage pour machine avec élément d'éclairage de signal



Ne pas regarder le rayon lumineux pendant une période de temps prolongée!

Cette lumière produit des radiations qui pourraient ou ne pourraient pas être visibles et une exposition prolongée peut être nuisible!

Protéger de l'émission de chaleur!

La chaleur émise par la lumière a un effet direct sur le vieillissement/la durée de vie des LED! Plus la température s'élève, plus rapide est le processus de vieillissement

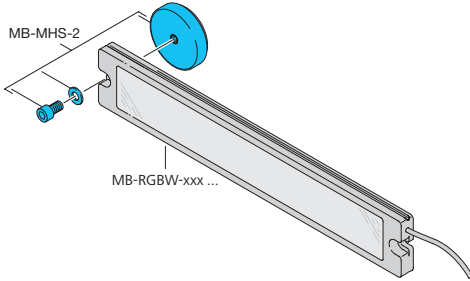
- Ne pas couvrir la lumière
- Éteindre l'éclairage lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes

Dissiper la chaleur d'émission comme suit:

- Installer sur une surface froide (structure de la machine)
- Installer sur un élément refroidissant externe

Nettoyer régulièrement

L'encrassement entrave la bonne émission de l'éclairage et accroît l'émission de chaleur



Magnethalteset

Magnethalteset **MB-MHS-2** ... zum Befestigen von Maschinenbeleuchtungen an einer ferromagnetischen Oberfläche. Der Einsatz des Magnethaltesets ist nur bei ausreichender Haftkraft der ferromagnetischen Oberfläche zulässig!

Set besteht aus:

- 2 x Haltemagnet
- 2 x Schraube M4 x 10
- 2 x Scheibe

Magnetic Holder Set

Magnetic Holding Set **MB-MHS-2** ... for mounting of machine illuminations on a ferromagnetic surface. The usage of the Magnetic Holding Set is only permitted if a sufficient adhesive force of the ferromagnetic surface is available!

The set consists of:

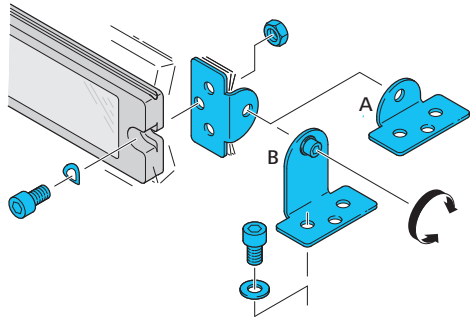
- 2 x magnetic holders
- 2 x screws M4 x 10
- 2 x washers

Kit de fixation magnétique

Le kit de fixation magnétique **MB-MHS-x** ... pour les éclairages machines s'utilise dans le cas d'une fixation sur une surface qui dispose d'une force d'adhérence ferromagnétique.

Le kit comprend :

- 2 x équerres de fixation
- 2 x rondelles plates
- 2 x écrous M4 x 10



Befestigungswinkel

Schwenkbarer Befestigungswinkel **BW-MB** zur Montage von Maschinenbeleuchtungen.

Set besteht aus:

- 4 x Befestigungswinkel, kurze Schenkel (A)
- 2 x Befestigungswinkel, lange Schenkel (B)
- 8 x Schraube M4 x 10
- 4 x Federring
- 6 x Scheibe
- 4 x Sechskantmutter M4

Mounting Bracket

Swivelling mounting bracket **BW-MB** for mounting of machine illuminations.

The set consists of:

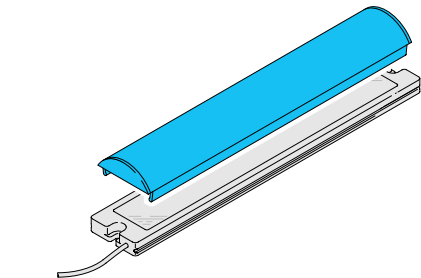
- 4 x mounting brackets, short arms (A)
- 2 x mounting brackets, long arms (B)
- 8 x screws M4 x 10
- 8 x wave washers
- 6 x washers
- 4 x hex nut M4

Équerre de fixation

Les équerres pivotantes **BW-MB** servent pour la fixation des éclairages machines.

Le kit comprend :

- 4 x équerres de fixation, branche courte (A)
- 2 x équerres de fixation, branche longue (B)
- 8 x vis M4 x 10
- 8 x rondelles dentelées
- 6 x rondelles plates
- 4 x écrous M4



Diffusor

Der Diffusor **MB-DIF-xxx** wird in die Längsnut der Beleuchtung eingerastet.

Diffusor

The diffusor **MB-DIF-xxx** will be snapped in the longitudinal groove of the lighting.

Diffuseur

Il faut enclencher le diffuseur **MB-DIF-xxx** dans la canalure de l'éclairage.